

EXTERIOR.

ESPAÑA.

Constitucion de la Monarquía Española.

TITULO I.

De los Españoles.

Artículo 1.º Son españoles: 1.º Todas las personas nacidas en los dominios de España.

2.º Los hijos de padre ó madre españoles, aunque hayan nacido fuera de España.

3.º Los extranjeros que hayan obtenido carta de naturaleza.

4.º Los que sin ella hayan ganado vecindad en cualquier pueblo de la monarquía.

La calidad de español se pierde por adquirir naturaleza en país extranjero, y por admitir empleo de otro gobierno sin licencia del Rey.

Art. 2.º Todos los españoles pueden imprimir y publicar libremente sus ideas sin previa censura, con sujecion á las leyes.

La calificacion de los delitos de imprenta corresponde esclusivamente á los jurados.

Art. 3.º Todo español tiene derecho de dirigir peticiones por escrito á las Cortes y al Rey, como determinen las leyes.

Art. 4.º Unos mismos códigos regirán en toda la monarquía, y en ellos no se establecerá mas que un solo fuero para todos los españoles en los juicios comunes, civiles y criminales.

Art. 5.º Todos los españoles son admisibles á los empleos y cargos públicos, segun su mérito y capacidad.

Art. 6.º Todo español esta obligado á defender la patria con las armas cuando sea llamado por la ley, y á contribuir en proporcion de sus haberes para los gastos del Estado.

Art. 7.º No puede ser detenido, ni preso, ni separado de su domicilio ningun español, ni allanada su causa sino en los casos y en la forma que las leyes prescriban.

Art. 8.º Si la seguridad del estado exigiere en circunstancias extraordinarias la suspension temporal en toda la monarquía, ó en parte de ella, de lo dispuesto en el artículo anterior, se determinará por una ley.

Art. 9.º Ningun español puede ser procesado ni sentenciado sino por el juez ó tribunal competente, en virtud de leyes anteriores al delito y en la forma que estas prescriban.

Art. 10.º No se impondrá jamás la pena de confiscacion de bienes, y ningun español será privado de su propiedad sino por causa justificada de utilidad comun, previa la correspondiente indemnizacion.

Art. 11.º La nacion se obliga á mantener el culto y los ministros de la religion católica que profesan los españoles.

TITULO II.

De las Cortes.

Art. 12.º La potestad de hacer las leyes reside en las Cortes con el Rey.

Art. 13.º Las Cortes se componen de dos cuerpos colegisladores, iguales en facultades; el Senado y Congreso de los Diputados.

TITULO III.

Del Senado.

Art. 14.º El número de los Senadores será igual á las tres quintas partes de los diputados.

Art. 15.º Los Senadores son nombrados por el Rey á propuesta, en lista triple, de dos electores que en cada provincia nombran los diputados á Cortes.

Art. 16.º A cada provincia corresponde proponer un número de Senadores proporcional á su poblacion; pero ninguna dejará de tener por lo menos un Senador.

Art. 17.º Para ser Senador se requiere ser español, mayor de 40 años y tener los medios de subsistencia y las demas circunstancias que determine la ley electoral.

Art. 18.º Todos los españoles en quienes concurren estas calidades, pueden ser propuestos para senadores por cualquier provincia de la Monarquía.

Art. 19.º Cada vez que se haga eleccion general de diputados, por

haber expirado el término de su encargo, ó por haber sido disuelto el Congreso, se renovará por orden de antigüedad la tercera parte de los senadores; los cuales podrán ser reelegidos.

Art. 20.º Los hijos del Rey y del heredero inmediato de la corona son sanadores á la edad de 25 años.

TITULO IV.

Del Congreso de los Diputados.

Art. 21.º Cada provincia nombrará un diputado á lo menos por cada 50,000 almas de su poblacion.

Art. 22.º Los diputados se elegirán por el método directo, y podrán ser reelegidos indefinidamente.

Art. 23.º Para ser diputado se requiere ser español del estado secolar, haber cumplido 25 años, y tener las demas circunstancias que exija la ley electoral.

Art. 24.º Todo español que tenga estas calidades, puede ser nombrado diputado por cualquier provincia.

Art. 25.º Los diputados serán elegidos por tres años.

TITULO V.

De la celebracion y facultades de las Cortes.

Art. 26.º Las Cortes se reúnen todos los años. Corresponde al Rey convocarlas, suspender y cerrar sus sesiones, y disolver el Congreso de los diputados; pero con la obligacion, en este último caso, de convocar otras Cortes, y reunir las dentro de tres meses.

Art. 27.º Si el Rey dejare de reunir algun año las Cortes antes del 1.º de Diciembre, se juntarán precisamente en este dia; y en el caso de que aquel mismo año concluya el encargo de los diputados, se empezaran las elecciones el primer Domingo de Octubre, para hacer nuevos nombramientos.

Art. 28.º Las Cortes se reunirán extraordinariamente luego que vacare la corona, ó que el Rey se imposibilitare de cualquier modo para el gobierno.

Art. 29.º Cada uno de los cuerpos colegisladores forma el respectivo reglamento para su gobierno interior, y examina la legalidad de las elecciones y las calidades de los individuos que la componen.

Art. 30.º El Congreso de los diputados nombra su presidente, vice presidentes y secretarios.

Art. 31.º El Rey nombra para cada legislatura de entre los mismos senadores, el presidente y vice-presidentes del Senado, y este elige sus secretarios.

Art. 32.º El Rey abre y cierra las Cortes, en persona, ó por medio de los ministros.

Art. 33.º No podrá estar reunido uno de los cuerpos colegisladores sin que lo esté el otro también, excepto en el caso en que el Senado juzgue á los ministros.

Art. 34.º Los cuerpos colegisladores no pueden deliberar juntos, ni en presencia del Rey.

Art. 35.º Las sesiones del Senado y del Congreso serán públicas, y solo en los casos que exijan reserva, podrá celebrarse sesion secreta.

Art. 36.º El Rey, y cada uno de los cuerpos colegisladores, tienen la iniciativa de las leyes.

Art. 37.º Las leyes sobre contribuciones y crédito público, se presentarán primero al Congreso de los diputados; y si en el Senado sufieren alguna alteracion que aquel no admita despues, pasará á la sancion Real lo que los diputados aprobaren definitivamente.

Art. 38.º Las resoluciones en cada uno de los cuerpos colegisladores se toman á pluralidad absoluta de votos; pero para votar las leyes se requiere la presencia de la mitad mas uno del número total de los individuos que le componen.

Art. 39.º Si uno de los cuerpos colegisladores desechare algun proyecto de ley, ó le negare el Rey la sancion, no podrá volverse á proponer un proyecto de ley sobre el mismo objeto en aquella legislatura.

Art. 40.º Ademá de la potestad legislativa que ejercen las Cortes con el Rey, les pertenecen las facultades siguientes:—

1.º Recibir al Rey, al sucesor inmediato de la corona, y á la regencia ó Regente del reino, el juramento de guardar la Constitucion y las leyes.

2.º Resolver cualquiera duda de hecho ó de derecho, que ocurra en órden á la sucesion á la corona.

3.º Elegir Regente ó Regencia del reino, y nombrar tutor al Rey menor, cuando lo previene la Constitucion.

4.º Hacer efectiva la responsabilidad de los ministros, los cuales serán acusados por el Congreso, y juzgados por el Senado.

Art. 41.º Los senadores y los diputados son inviolables por sus opiniones y votos en el ejercicio de su encargo.

Art. 42.º Los senadores y los diputados no podrán ser procesados ni arrestados durante las sesiones, sin permiso del respectivo cuerpo colegislador, á no ser hallados *infraganti*; pero en este caso, y en el de ser procesados ó arrestados cuando estuvieren cerradas las Cortes, se deberá dar cuenta lo mas pronto posible al respectivo cuerpo, para su conocimiento y resolucion.

Art. 43.º Los diputados y senadores que admitan del gobierno ó de la Casa Real, pension, empleo que no sea de escala en su respectiva carrera, comision con sueldo, honores ó condecoraciones, quedan sujetos á reeleccion.

TITULO VI.

Del Rey.

Art. 44.º La persona del Rey es sagrada é inviolable, y no está sujeta á responsabilidad. Son responsables los ministros.

Art. 45.º La potestad de hacer ejecutar las leyes reside en el Rey, y su autoridad se extiende á todo cuanto conduce á la conservacion del órden público en lo interior, y á la seguridad del Estado en lo exterior, conforme á la Constitucion y á las leyes.

Art. 46.º El Rey sanciona y promulga las leyes.

Art. 47.º Ademá de las prerrogativas que la Constitucion señala al Rey, le corresponde:

1.º Expedir los decretos, reglamentos é instrucciones que sean conducentes para la ejecucion de las leyes.

2.º Cuidar de que en todo el reino se administre pronta y cumplidamente la justicia.

3.º Indultar á los delinquentes con arreglo á las leyes.

4.º Declarar la guerra y hacer ratificar la paz, dando despues cuenta documentada á las Cortes.

5.º Disponer de la fuerza armada distribuyéndola como más convenga.

6.º Dirigir las relaciones diplomáticas y comerciales con las demas potencias.

7.º Cuidar de la fabricacion de la moneda, en la que se pondrá su busto ó nombre.

8.º Decretar la inversion de los fondos destinados á cada uno de los ramos de la administracion pública.

9.º Nombrar todos los empleados públicos y conceder honores y distinciones de todas clases, con arreglo á las leyes.

10.º Nombrar y separar libremente los ministros.

Art. 48.º El Rey necesita estar autorizado por una ley especial.

1.º Para enagenar, ceder ó permutar cualquiera parte del territorio español.

2.º Para admitir tropas extranjeras en el reino.

3.º Para ratificar los tratados de alianza ofensiva, los especiales de comercio, y los que estipulen dar subsidios á alguna potencia extranjera.

4.º Para ausentarse del reino.

5.º Para contraer matrimonio, y para permitir que lo contraigan las personas que sean súbditos suyos y estén llamadas por la Constitucion á suceder el trono.

6.º Para abdicar la corona en su inmediato sucesor.

Art. 49.º La dotacion del Rey y de su familia se fijará por las Cortes al principio de su reinado.

TITULO VII.

De la sucesion de la Corona.

Art. 50.º La Reina legítima de las Españas es Dña Isabel 2.ª de Borbon.

Art. 51.º La sucesion en el trono de las Españas será segun el órden regular de primogenitura y representacion, prefiriendo siempre la linea anterior á las posteriores; en la mis-

ma linea el grado mas próximo al mas remoto; en el mismo grado el varon á la hembra, y en el mismo sexo la persona de mas edad á la de menos.

Art. 52.º Estinguidas las líneas de los descendientes legítimos de Da. Isabel 2.ª de Borbon su defu por el órden que queda establecido, su hermana y los tíos hermanos de su padre, así varones como enoras, y sus legítimos descendientes, sino estuviesen excluidos.

Art. 53.º Si llegaren á extinguirse todas las líneas que se señalan, las Cortes harán nuevos nombramientos, como más convenga á la nacion.

Art. 54.º Las Cortes deberán escluir de la sucesion á aquellas personas que sean incapaces para gobernar, ó hayan hecho cosa, por que merezcan perder el derecho á la corona.

Art. 55.º Cuando muera una hembra, su marido no tendrá parte ninguna en el gobierno del reino.

TITULO VIII.

De la menor edad del Rey y de la Regencia.

Art. 56.º El Rey es menor de edad hasta cumplir 4 años.

Art. 57.º Cuando el Rey se imposibilitare para ejercer su autoridad ó vacare la coronacion de menor edad el inmediato sucesor, nombrarán las Cortes par gobernar el Reino, una Regencia compuesta de una, tres ó cinco personas.

Art. 58.º Hasta que las Cortes nombren la Regencia, será gobernado el reino provisionalmente por el padre ó la madre del Rey; y en su defecto por el consejo de Ministros.

Art. 59.º La Regencia ejercerá de la autoridad del Rey, en cuyo nombre se publicarán los actos del Gobierno.

Art. 60.º Será tutor del Rey menor la persona que en su testamento hubiese nombrado el Rey difunto, si fuere que sea español de nacimiento; si no lo hubiese nombrado, será tutor el padre ó la madre, mientras permanezcan viudos. En su defecto le umbrarán las Cortes; pero no podrán estar reunidos los encargos de Regente y de tutor del Rey, sino en el padre ó la madre de este.

TITULO IX.

De los Ministros.

Art. 61.º Todo lo que el Rey mandare ó dispusiere en el ejercicio de su autoridad deberá ser firmado por el ministro á quien correspondá, y ningun funcionario público dará cumplimiento á lo que merezca de este requisito.

Art. 62.º Los ministros pueden ser senadores ó diputados, y tomar parte en las discusiones de ambos cuerpos colegisladores pero solo tendrán voto en aquel á que pertenezcan.

TITULO X.

Del poder judicial.

Art. 63.º A los tribunales y juzgados pertenece esclusivamente la potestad de aplicar las leyes en los juicios civiles y criminales; sin que puedan ejercer otras funciones, que las de juzgar y hacer que se ejecute lo juzgado.

Art. 64.º Las leyes determinarán los tribunales y juzgados que ha de haber, la organizacion de cada uno, sus facultades, el modo de ejercerlas, y las calidades que ha de tener sus individuos.

Art. 65.º Los juicios en materias criminales serán públicos, en la forma que determinen las leyes.

Art. 66.º Ningun magistrado ó juez podrá ser depuesto de su destino temporal ó perpetuo, sin por sentencia ejecutoriada; ni suspendido sino por autojudicial, ó en virtud de órden del Rey, cuando ésta con motivos fundados, le mande juzgar por el tribunal competente.

Art. 67.º Los jueces son responsables personalmente de toda infraccion de ley que cometan.

Art. 68.º La justicia se administra en nombre del Rey.

TITULO XI.

De las diputaciones provinciales y de los Ayuntamientos.

Art. 69.º En cada provincia habrá una diputacion provincial, compuesta del número de individuos que determine la ley, nombrados por los mismos electores que los diputados á Cortes,

Art. 70.º Para el gobierno interior de los pueblos habrá ayuntamientos nombrados por los vecinos, á quienes la ley conceda este derecho.

Art. 71.º La ley determinará la organizacion y funciones de las diputaciones provinciales y de los ayuntamientos.

TITULO XII.

De las contribuciones.

Art. 72.º Todos los años presentará el gobierno á las Cortes el presupuesto general de gastos del Estado para el año siguiente, y el plan de contribuciones y medios de llenarlas como así mismo las cuentas de la caudalacion é inversion de los caudales públicos, para su examen y aprobacion.

Art. 73.º No podrá imponerse cobrarse ninguna contribucion ni arbitrio, que no éste autorizado por ley de presupuestos, ó otra especial.

Art. 74.º Igual autorización se necesita para disponer de las propiedades del Estado y para tomar caudales á préstamo sobre el crédito de la nacion.

Art. 75.º La deuda pública es bajo la salvaguardia especial de la nacion.

TITULO XIII.

De la fuerza militar nacional.

Art. 76.º Las Cortes fijarán todos los años, á propuesta del Rey, la fuerza militar permanente de mar y guerra.

Art. 77.º Habrá en cada provincia cuerpos de Milicia Nacional, cuya organizacion y servicio se arreglará por una ley especial; y el Rey podrá en caso necesario, disponer de esta fuerza dentro de la respectiva provincia, pero no podrá emplearla fuera de ella sin otorgamiento de las Cortes.

ARTICULOS ADICIONALES.

Art. 1.º Las leyes determinarán la época y el modo en que se ha de establecer el juicio por jurado para toda clase de delitos.

Art. 2.º Las provincias de Ultramar serán gobernadas por leyes especiales.

Palacio de las Cortes en Madrid, 8 de Junio de 1837.—(Siguen las firmas de los señores diputados.)

Real Palacio de Madrid, 17 de 1837.—Conforme con lo dispuesto en esta Constitucion, me adhiero á ella en el nombre de mi augusta Hija la REINA DOÑA ISABEL II.ª MARIA CRISTINA, REINA GOBERNADORA.—Como secretario del despacho de Estado y presidente del consejo de Ministros, José Maria Calatrava.—Como secretario de Estado del despacho de la Gobernacion de la Peninsula, Pio Pita.—Como secretario de Estado y del despacho de Gracia y Justicia, José Landero.—Como secretario de Estado y del despacho de Hacienda, y encargado interinamente del de Marina, Comercio y Gobernacion de Ultramar, Juan Alvarez y Mendizabal.—Como secretario de Estado y del despacho de la Guerra el conde de Almodovar.

Por tanto, mandamos á todos los españoles súbditos de la Reina nuestra amada hija, de cualquier clase y condicion que sean, que hayan y guarden la Constitucion inserta como ley fundamental de la monarquía, y mandamos así mismo á todos los tribunales, justicias, gefes, gobernadores y demas autoridades, así civiles como militares y eclesiasticas de cualquier clase y dignidad que guarden y hagan guardar, cumplir y ejecutar la expresada Constitucion en todas sus partes. Tendréislo entendido y dispondreis lo necesario para su cumplimiento, haciéndolo imprimir, publicar y circular.—YO LA REINA GOBERNADORA.—En el Palacio á 18 de Junio de 1837.—A. D. José Maria Calatrava, presidente del consejo de ministros.

Los ayuntamientos de la peninsula é islas adyacentes, luego que reciban la preinserta Constitucion dispondrán su promulgacion y jura, conforme á lo prevenido en el real decreto de 15 del corriente.—Madrid, 21 de Junio de 1837.—Pio Pita.

PROCLAMA.

LOS HABITANTES DE JUJUY Y SALTA.

Salteños y Jujueños: os felicito; es todo el tiempo de recuperar vuestro crédito militar bien adquirido en la guerra de la Independencia...

Por cartas de Tacuarembó fecha 14 del corriente, sabemos que S. E. el Sr. Presidente de la República se hallaba ya en aquella fecha a la cabeza del Ejército.

Con respecto a la provincia limítrofe, todas las noticias que tenemos carecen de interes.

La célebre causa del asesinato de D. Francisco Fortes, se ventila actualmente ante el juri de apelacion en la sala del Tribunal Superior de Justicia.

Una carta de Bayona dice que los liberales de Bilbao, Victoria y S. Sebastian, habian rehusado jurar la nueva Constitucion. Que ahora piden se les acordasen sus antiguos fueros...

Salteños y Jujueños: acordaos que el largo periodo de la guerra de independencia, ninguno de vosotros se desligó al enemigo: hoy os convencer poseidos de iguales sentimientos...

Salteños y Jujueños: acordaos que el largo periodo de la guerra de independencia, ninguno de vosotros se desligó al enemigo: hoy os convencer poseidos de iguales sentimientos...

Salteños y Jujueños: el enemigo os teme; y para salir del precipicio a que le ha impulsado su ambicion, os lisonjeará con mil promesas; acordado con consentir en ellas; por lo que no vereis mas que esperanzas vanas y males verdaderos.

Salteños y Jujueños: mientras el enemigo se ocupa de su guerra favorita de Zapa y Mina, ahilad vuestras fuerzas, estas son las que deciden de suerte de los Estados que se han visto obligados a tomarlas; nosotros estamos por los repetidos avances del Gefe Boliviano; marchemos, pues, preguntarle por que nos ha provocado?

Compatriotas: la Confederacion Argentina, cansada de sufrir vejámenes, me ha nombrado General en Jefe del Ejército de operaciones; este cargo es muy superior a mis luces y talentos: su peso es enorme y su responsabilidad inmensa; mas nada le arredra, porque confía en el Dios yerno del orden.

ALEJANDRO HEREDIA.

INTERIOR.

Documentos Oficiales.

Montevideo, Setiembre 19 de 1837.

Hè recibido la nota del Sr. Ministro, fecha 18 del presente, en que me describe el acuerdo del Superior Gobierno, por el cual ha tenido a bien nombrarme uno de los miembros de la Comision Censura del Teatro, por la comision que ha hecho el Dr. D. Florentino Castellanos.

Al aceptar este cargo, es de mi deber asegurar al Sr. Ministro que me esforzaré en cuanto me permitan mis débiles luces a fin de llenar las miras que ha tenido el Superior Gobierno en establecer dicha Comision.

Saludo al Sr. Ministro con mi mayor respeto, y Dios guarde su vida por muchos años.

Tomas de Viana.

Excmo. Sr. Ministro Secretario de Gobierno, D. Juan Benito Blanco.

Montevideo, Setiembre 20 de 1837. Enterado y publíquese.

BLANCO.



MONTEVIDEO. JUEVES 21 DE SETIEMBRE DE 1837.

Por cartas de Tacuarembó fecha 14 del corriente, sabemos que S. E. el Sr. Presidente de la República se hallaba ya en aquella fecha a la cabeza del Ejército.

Con respecto a la provincia limítrofe, todas las noticias que tenemos carecen de interes.

La célebre causa del asesinato de D. Francisco Fortes, se ventila actualmente ante el juri de apelacion en la sala del Tribunal Superior de Justicia.

Una carta de Bayona dice que los liberales de Bilbao, Victoria y S. Sebastian, habian rehusado jurar la nueva Constitucion. Que ahora piden se les acordasen sus antiguos fueros...

Las noticias recientemente llegadas de Chile, alcanzan a principios de Agosto.

El Sr. Portales habia sido reemplazado por el Sr. Cavareda, en el Ministerio de la Guerra; el Sr. Egaña estaba al frente del Ministerio de Gracia y Justicia; el Sr. Tocornal continuaba en los Ministerios de Interior y Relaciones Exteriores.

El Sr. General Aldunate se habia recibido de la mayoría general del ejército, que antes tuvo a su cargo Vidaurre. Muchos oficiales del ejército habian sido reemplazados por otros mas dignos de la confianza del Gobierno. El ejército debia salir al mando del General Blanco, a fines de Agosto, para emprender su expedicion contra el tirano Santa Cruz. Iba a ser escoltado en su viaje por agua por una escuadra que ha armado Chile, incomparablemente superior a la del Perú. La escuadra segundaria tambien bien las operaciones del ejército. (Diario de la Tarde de B. A.)

Excmo. Señor—

D. Juan Vidaurre, teniente Coronel graduado del cuerpo de Artilleria a V. E. respetuosamente dice: que habiendose encabezado un motin militar por el gefe del Estado Mayor del ejército restaurador del Perú D. José Antonio Vidaurre, que ha llenado de luto a la República, despedazando sus entrañas y cometiendo el horrendo atentado de asesinar al ilustre y acrisolado patriota, Ministro de la guerra D. DIEGO PORTALES, no puede avenirse el recurrente a cargar un apellido que naturalmente excita las ideas de la mas pérdida é inicuca alevosia. El que suscribe conoce que su lealtad y decision por el orden y conservacion de las Leyes no puede ponerse en duda, por que su conducta no ha sido equivocada, sino conforme a su deber y juramentos prestados; mas la posteridad mirará a los Vidaurres como unos verdaderos monstruos, y quisiera por lo tanto agregar al mismo apellido otro sobrenombre, que libre a mis descendientes del baldon eterno que envuelve en si mismo el de Vidaurre. En esta virtud—

A V. E. suplico se sirva autorizar al que suscribe y sus descendientes para anteponer ó posponer a tan ominoso apellido, el que V. E. tenga

á bien. Es gracia &c.—Excmo. Sr.—Juan Vidaurre.

Santiago, Junio 13 de 1837.

Atendiendo a la honrosa conducta que ha observado el gefe exponente en la época aciaga, en que ocasionó a la República tantas desgracias el alevé traidor que lleva el mismo apellido que el que representa; el Gobierno en uso de las facultades extraordinarias que le concede la ley de 31 de Enero último, viene en acceder a su solicitud, permitiéndole, que al nefando apellido de Vidaurre añada el adjetivo leal, extendiéndose esta prerrogativa a su descendencia.

Tómese razon, comuníquese é imprímase.—PARETO.—Joaquin Tocornal.

ESTRATOS DE PERIODICOS ESTRANJEROS

GRAN INUNDACION EN BALTIMORE.

Baltimore, 16 de Junio. La ciudad de Baltimore esperimintó la mas desastrosa calamidad el Miércoles a la noche. La inmensa lluvia que cayó aquella noche, causó una extraordinaria creciente en las aguas de la insignificantemente corriente de Jones's Falls; en pocos minutos las aguas subieron a una prodigiosa altura, y se desbordaron a torrentes, inundando muchos puntos de la ciudad, arrastrando y destruyendo los puentes que obstruian la corriente de las aguas por la inmensa cantidad de maderas y fragmentos de edificios que se habian aglomerado en sus cavidades; las aguas empezaron a crecer con una celeridad alarmante como a la una de la noche, estendiéndose por la parte baja de la ciudad, destruyendo todos los edificios que hallaban en su tránsito.

Una calamidad tan repentina, tan inesperada, y tan destructora en sus efectos, acaecida en las mortales horas de la noche, no limitó sus estragos solamente a las propiedades; la pérdida de muchas vidas tenemos que lamentar; entre los muchos casos una familia de cinco personas, padre, madre, y tres niños, que se despertaron al ruido de las aguas para encontrar una muerte simultanea.

La ciudad en aquellos momentos de conflicto presentaba una escena de destruccion, de muerte y de horror; las gentes agolpadas en las calles de la parte baja de la ciudad, casi todas con faroles y antorchas, cuyo reflejo, el ruido de las aguas, y los gritos de los que perecian, formaban un horroroso espectáculo. Las aguas subieron 7 pies en 15 minutos, dando apenas tiempo para salvarse a los que no estaban prevenidos. Los fire-men anunciaron a los habitantes el desastre, encendiendo grandes hogueras y tocando las campanas. En algunos puntos las aguas subieron hasta 25 pies sobre el nivel del suelo, llegando en muchas partes hasta el segundo piso de los edificios.

Es indudable que este desastre ha sido producido por una manga de agua, pues un capitán de un buque observó, desde la tarde precedente a este suceso, una nube de un carácter sospechoso, que al llegar la noche se dirigia hacia la ciudad.

En un periódico ingles se ha insertado el cálculo siguiente, sobre el número de suscritores que tenían los diarios de Londres durante el primer trimestre de 1837, acompañalo de una indicacion sobre el partido político a que cada uno pertenecia.

- Courrier (whig) 1,422 suscritores, Constitutionnel (radical) 743 id., Globe and Traveller (whig ministerial) 2,733 id., Morning Advertiser (radical) 4870 id., Morning Chronicle (whig ministerial) 7,389 id., Morning Herald (tory) 6,753 id., Morning Post (tory) 2,428 id., Standard (tory) 4,552 id., Sun (radical) 2,629 id., Times [tory] 10,565 id., True Sun [radical] 1,565 id.

Es preciso observar que estos periódicos son muy caros, y no están por lo tanto al alcance de las clases medias ni de las proletarias; las cuales en su defecto están suscritas a los periódicos semanales que son los siguientes:—Age, 2923 suscritores, Atlas, 2,303

- id., Bellsweeekly Messenger, 15, 808 id., Bellsnew weekly Messenger, 4,924 id., Champion Herald 6, 957 id., Court Journal, 1,906 id., Carlton Chronicle, 1,039 id., Examiner, 4,040 id., John Bull, 4,230 id., London Dispatch, 8,234 id., News and Sunday Herald, 2,400 id., Observer, 8,461 id., Patriot, 4,654 id., Satirist, 3,823 id., Spectator, 2, 770 id., Sunday Times, 10,070 id., Weely Chronicle, 48,816 id., Weelhh True Sun, 12,923 id.

Hay ademias tres periodicos que salen tres veces a la semana a saber: Evening Chronicle, 1,338 suscritores. Evening Mail 2,179 id. Saint James Chronicle, 4,574 id.

Finalmente la prensa provincial cuenta un gran número de publicaciones periodicas, particularmente desde la reduccion de los derechos de timbre, y las mas infuyentes de ellas son adictas a la causa de la reforma.

VARIIDADES.

MODO SINGULAR DE DESCUBRIR UN LABRÓN.

En la isla de Barbada habia un médico llamado Brown, el cual tenia un ingenio de azucar y bastantes esclavos. Advertiendo una noche que le habian robado una suma considerable de dinero se sirvió de la siguiente estratagemata. Llamados todos los negros por la mañana temprano les dijo: "Amigos míos, la gran serpiente se me ha aparecido esta noche y me dijo, que la persona que me ha robado, habia de amanecer hoy con una plumita en la nariz." Uno de los negros se tentó la nariz al instante, lo que visto por el amo gritó, "Ah pícaro, tu eres el que me has robado." El tonto del negro confesó el robo, y restituyó todo el dinero. El ardid fué ingenioso; pero es probable que sólo tenga efecto entre negros bozales.

Relacion del número de carretas que han entrado con frutos de la campana desde el dia 1.º hasta el 16 del corriente, con expresion de la carga y procedencia.

- DE SAN JOSE. 32 carretas con leña, 9 id. con cueros. DE TACUARÉ MBÓ. 19 carretas con cueros, DE SAN CARLOS. 6 carretas con cueros, DE MINAS. 16 carretas con cueros, 8 id con cal, DE TOLEDO. 15 carretas con trigo, 6 id con cueros, 13 id con maiz, DEL PERDIDO. 5 carretas con cueros, 3 id con leña, DE MALDONADO. 5 carretas con cueros, DE SANTA LUCIA. 12 carretas con leña, DE CANELONES. 4 carretas con cueros.

Entre las multas impuestas el dia 19 a varios carretilleros, se ha puesto por equivocacion 4 pesos a Domingo Ruvela, debiendo ponerse 9 pesos.

Movimiento de Poblacion

Pasaportes despachados.—Dia 20. Presentados.—Dia 19.

- D. Francisco Gil Bs. As. Ramon F. Fanandor y 1 sobrint. id. Manuel da Silva id. Luis Fernandez Braga id. Bracandina Ruchas Pernambuco

Presentados.—Dia 20.

- D. Luis Lamas Bs. As. Luis Antonio id. Ricardo Martin id. Juan Carlos Arachucho Bazo id. Manuel Lizaso id. Pedro Carlos Pereira id. Guisela Dared id. José Mandoza id. Pedro Ransidé id. Maria Dominga Campos id. Francisco Loucoute id. Juan M. Rijn Ob.ri id. José R. Inoa id. Pedro Arambido id.

- Felix Fernandez id. Mariano Arlayeta id. José Iturraspe id. José Santos Martinz id. José Martinez id. Pedro Guirador id. Anastasio Cabral id. Antonio Sorilla id. Andres Jirina id. Carlos Story id. Juan Rocho id. Estevan Fernandez id. Joaquin de Brun id. Barcelona Corrientes Cerros Blanco

MARITIMA

HAY ABIERTO REGISTRO.

Die 20. Brgantia goleta brasilero "Binito Porto", capitán del de Abreu, a la carga para el Janeiro por D. Manuel G. de Costa. Goleta nacional "Cinco años", patron Mariano Cas, a la carga para el Salto por su patron. Goleta nacional "Maldita", patron Manuel Fernandez, a la carga para el Salto por su patron. Balandra nacional "Florentina", patron Manuel Fontans, a la carga para Mercedes por su patron.

HAY CERRADO REGISTRO.

Die 20. Paquete argentino "Luiza", capitán José Moratori, para Buenos Aires por su capitán con 4 cajones morocinos, 2 bates id., 2 cajonetas id., 4 tarros id., 46 pipas vino, 18 molinias, 12 cuartillos id., 21 rosas papel de estraza, 6 botijulas acoto, 2 barritos id., 2 bombitas. Goleta nacional paquete "Luiza", patron Vicente Chervete, para S. Salvador por su patron. Blandra nacional "Mimela Vautra", patron Nicolas Casado, para las Vecas por su patron. Blandra nacional "Carmen", patron Butista Velazquez, para Paisandu por su patron.

AVISOS NUEVOS

TEATRO.

Gran funcion extraordinaria. El Martes 26 de Septiembre de 1837. A beneficio del Director de la Compañia Dramatica.

Abierto el proscenio con una brillante sinfonia, se representará la interesante comedia de Costumbres, politica y moral del célebre Eugenio Scribe, y traducida por el literato D. Ramon de Arriola, en cinco actos, titulada:—

Beltran y Berton

El Arte de Conspirar.

En la que se representará una gran decoracion nueva de Salon Regio, con todo el aparato necesario, pintado por el profesor Alexandro Pittalaga.

Concluida esta, se executará la jococissima pieza francesa en un acto, arreglada a nuestro teatro por el literato portefeño D. Ventura de la Vega, nominada:—

SHAKESPEARE ENAMORADO

De la Actriz Carolina

En la cual el Sr. Maximo Jimenez, ex cutará el rol del protagonista.

NO PUEDE SER BUEN POETA

Aquel que no sabe amar. (Metromania Scene 2.º)

Finalizando la funcion las Boleras de la

Cachucha.

Bulladas por el Sr. Villafino, y el Beneficido descompeñando el último su parte, en caracter de Bolera.

Nada ha omitido el Director para presentar a sus concudados, una funcion en todo digna de la instrucion de su país, sus compañeros, han segundado sus deseos, y en cuanto al merito de las obras que por en escena, el público decidirá con justicia como hasta aqui.

Fernando Quizano.

NOTA.—Atendiendo a los gastos que demanda el escenario de la primera pieza, la autoridad ha convenido (por gracia particular al beneficiado) en conceder el semidoble.

Otra.—Las aposentadoras se despacharán hasta el día de la funcion en casa del Director, calle de San Carlos, frente a la casa del Sr. D. José Maria Roo.

SE VENDE

En la calle de San Francisco la casa No. 147, tiene alajaposeito, tres piezas mas, primero y segundo patio, aljibe, lugar, dos bñidos, con 9 varas de frente y 25 y media de fondo. Quien se interese en ella corra a la calle de San Carlos No. 227, que encontrará con quien tratar. set 21. 3p

Aviso.

SE alquilan habitaciones en la casa calle de San Juan No. 117, y en la calle de San Carlos, en el frente a la Recoleta vieja, como para peria, tienda, puesto, ó otros. El que las precise que le verse con su dueño que vive en los fondos de estas piezas frente al Mercado. set 21. 3p

PARA PAYSANDU.

Saldrá a la mayor brevedad la muy querida jornada y clue via en cobre goleta nacional SARANDI. Los SS. que gustan cargar ó ir de pie se pueden oír al buque de D. Manuel Gradini, frente al Muelle

GRAN CONVENIENCIA.

Se vende el estab. conocido por Cua valle, dista como una legua de esta Ciudad...

SE VENDE

UNA negra buena cocinera, sabe lavar y planchar de la casa...

OJO AL AVISO

Don Luis Napoleón, de nación Italiano, que tenía una fonda al lado de D. Lazaro de María...

AVISO

Se desea comprar una criada cuya edad no exceda de once a quince años...

AVISO INTERESANTE

Se desea concluir una ama de leche recibida. La persona que se interesa en dicha ama...

SE VENDEN

TREINTA mulas manadas de asiento de tabaco se las a prueba un día antes...

AVISO.

HAY de venta una partida de arboles ingertos de 33 especies de perales, 25 de durazno...

Aviso a los habitantes de Montevideo y transeuntes.

Don Jose CAUNA, que acaba de llegar a esta ciudad, profesor de artes liberales y mecánicas...

EL ORACULO DE LAS PREGUNTAS

Este cuadernito de Preguntas y Respuestas en verso, que se publica en juego muy divertido...

OJO AL AVISO.

En la calle de San Gabriel número 98, tienda de mercadería conocida con el nombre de Peinería...

PIANOS

De excelentes voces, contruidos de caoba maciza a la última moda y de una máquina que resiste a la temperatura de la atmósfera...



EL AGENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA

En el Cordon, calle principal, una casa que tiene esquina, almacén y tres piezas...

AVISO

Se vende un criado cocinero, de edad de 20 años, y muy sano...

SE VENDE,

POR ser urgente a su dueño, se vende, por algunos días, la Pulperia calle de Santo Tomas, No. 43...

AVISO

Se vende un Carricton, con todos los apéros correspondientes, menos caballo...

AVISO OFICIAL.

MINISTERIO DE HACIENDA.

La Tesorería General ha pagado el 5 de Setiembre, lo siguiente: Presidencia de la República, Gobierno y Relaciones Exteriores...

MINISTERIO DE HACIENDA.

La Tesorería General tiene orden de pagar el pago de la Lista Militar del mes de Agosto...

AVISO.

Se vende una mulata criolla. El que la quiera comprar se verá con el encargado...

SE VENDE

La pulperia sita en la calle de San Gabriel No. 55, en la casa de D. Juan Duran...

AVISO INTERESANTE.

En la botica de Fernando Seron y Ca., calle de San Pedro, No. 9, a la entrada del Porton Viejo...

Se Vende.

Por ausentarse su dueño del país, un almacén de corte principal y hace muy benéfico...

AVISO.

Se vende una Pulperia, calle de San Carlos No. 151, por querer su dueño ausentarse...

AVISO

Se necesitan los números 334 877 y 877 del Universal. El que quiera venderlos ocurra a esta oficina...

AVISO

La sociedad de Marie y Merre avisa a los SS. que tengan cuentas pendientes con la casa...

AVISO

Se venden dos carrictones de playa con cinco mulas y un hermoso caballo...

SE VENDE

En la calle de Pescadores, No. 33, raíz de las Mármolas de toda colores, Nardo, y Jacinto...

AVISO NOTABLE.

Se vende una casa sita en la calle de San Luis No. 150 con 7 y media varas de frente...

SE VENDE

Un negro esclavo que está de tenido en la Pulperia llamado Juan, entiendo de tirar carraques...

AVISO.

Los SS. que tengan cuentas pendientes con el finado D. Antonio Regalado, pueden verse con D. Pedro de la Serna...

OBRA RECIENTE LLEGADA

A LA LIBRERIA DE HERNANDEZ Calle de San Pedro ó del Porton No. 9, (junto a la Silla de Concreto.)

Libros de Indias. Los Partidos. Manual del Abogado Americano. F. libro novísimo...

EN FRANCES.

Repertoire Universel et raisonné de Jurisprudence, ouvrage de plusieurs Jurisconsultes...

MISCELANEA.

Recuerdos de Eugenia. Republicas de Italia. Recorrido Epistolar. Historia Moderna. Cotejo de la Fabula...

NOVELAS.

Puritanos de América. Estifa. El Bravo. El Piloto. El Mohicano. La Pradera. Los Planadores...

POESIAS.

El Cancionero Argentino, 1º y 2º cuaderno. Juvenal en Libertad, nueva edición...

Cartilla Novísima de Escribano, Tapia, Particiones, Viajes de Vanton al río de las monas...

Asimismo, muchísimas obras interesantes y de diversione; y un grande surtido de Comedia antigua y modernas...

Se admiten suscripciones a las Obras y Documentos relativos a la Historia antigua y moderna de las Provincias del Río de la Plata...

LOTERIA SEMANAL.

CON previo acuerdo del Superior Gobierno se han aumentado diez suertes a la Lotería de la Caridad...

Table with 2 columns: Suerte, Cantidad. 1 suerte de 500 patacones, 1 id. de 100 id., 3 id. de 50 id., 2 id. de 40 id., 2 id. de 30 id., 4 id. de 25 id., 4 id. de 20 id., 4 id. de 15 id.

58 suertes. Lo que se avisa al público para su inteligencia. Montevideo, Agosto 28 de 1837.

Aviso a las señoras.

En la tienda de D. Francisco Agustín Salandrouze calle del Porton No. 185, cerca del Porton...

Aviso a quien contenga.

Los cascos de buques naufragados en la bahía, y otros efectos perdidos en ella...

Aviso.

En la Calle de San Luis número 73 en las habitaciones del fondo se halla una colección de libros...

AVISO

Se vende un negro de campo de edad de 22 años, sano, fiel para todo trabajo...

Aviso.

Se alquilan tres almacenes grandes, frente del hospital del Rey, calle de San Benito...

Aviso.

En la Barbería de D. Pedro José Lino en la Calle de San Carlos bajo los altos del Sr. Arriaga...

Litografía.

El Sr. J. Giely posee en conocimiento del respetable público de esta Capital que ha trasladado su establecimiento Litográfico...

AVISO

Interesante para la salud. En la botica de Fernando Seron y Ca., calle de San Pedro, No. 9...

EL AGENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA.

Vende un terreno de 43 varas de frente y 52 de fondo en las inmediaciones del saladero de D. José Ramirez...

INTERESANTE

Se vende una partida joven en la cantidad de 310 pesos, sus vestidos y habilidades...

Aviso extraordinario.

Las personas que quisiesen grabar sobre el marmol, pueden dirigirse al Sr. Bautista Lecceste...

NOTABLE

El que suscribe tiene el honor de anunciar al Público, particularmente a sus amigos...

AVISO.

El Abogado que suscribe avisa a sus señores y amigos que ha trasladado su oficina...

CAJA DE AMORTIZACION

Se pagan los recibos de esta Caja de Amortización emitidos por el Superior Gobierno...

Se vende.

UNA casilla de madera a inmediaciones del circo, frente a la baraca del Sr. ...

MUDANZA DE DOMICILIO.

Se avisa al público que la JOYERIA de D. JOSE MARIA CERREA que estaba calle del Porton Viejo...

AVISO A LOS LIIGANES

El que suscribe, habiendo sido examinado y aprobado por la Excm. Cámara...

PINTOR RETRATISTA

Don ALFONSO FERRER-PIN, retratista de París, recién llegado de Buenos Aires...

AVISO.

En el porton nuevo calle de San Luis se halla una tintorería nueva, se hacen paños...

AVISO

TRETE varias obras científicas y que se hallan de venta en la casa de D. Gerónimo...

AVISO

Por no querer servir a su amo, se vende de feria por su costo de cuatrocientos pesos...

AVISO

Se venden seis puertas y cuatro vidrios con los marcos correspondientes...

AVISO

Se venden seis puertas y cuatro vidrios con los marcos correspondientes...